



Экономический и Социальный Совет

Distr.: Limited
8 March 2002

Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Сорок пятая сессия

Вена, 11–15 марта 2002 года

Пункт 6 (а) предварительной повестки дня*

Сокращение спроса на наркотики: План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики

**Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии:
проект резолюции**

Сокращение незаконного спроса на наркотики

Комиссия по наркотическим средствам,

напоминая, что в Политической декларации, принятой Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии¹, государства–члены признали, что действия по решению мировой проблемы наркотиков являются общей и совместной ответственностью, которая требует комплексного и сбалансированного подхода,

подтверждая цели и задачи, поставленные в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

напоминая об обязательстве государств–членов включить в свои национальные программы и стратегии положения, изложенные в Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики²,

напоминая также о том, что План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики³, предлагается государствам–членам в качестве руководства для осуществления своих обязательств и что Программа Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками, как это предусмотрено в Плате

* E/CN.7/2002/1.

¹ Резолюция S–20/2 Генеральной Ассамблеи, приложение.

² Резолюция S–20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение.

³ Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.



действий, призвана предоставлять рекомендации и помощь и создать базу данных о национальных стратегиях контроля над наркотиками, а также предоставлять помощь в области создания национальных информационных систем мониторинга проблемы злоупотребления наркотиками, в том числе в разработке единых показателей, признанных на региональном и международном уровнях, и способствовать налаживанию обмена информацией о наилучших стратегиях,

принимая к сведению рамки, разработанные Секретариатом для обеспечения того, чтобы программы и проекты сокращения незаконного спроса на наркотики в полной мере охватывали задачи, определенные в Плане действий,

ссылаясь на свою резолюцию 42/11, в которой она постановила представить в 2003 году Генеральной Ассамблее доклад о прогрессе в реализации целей и задач, поставленных в Политической декларации,

принимая во внимание учрежденный в ее резолюции 42/11 механизм последующих действий для оценки прогресса в осуществлении планов действий и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

принимая к сведению обобщенный первый доклад Директора–исполнителя за двухгодичный период о выполнении решений двадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи⁴,

подчеркивая необходимость надежных и сопоставимых данных для получения объективной оценки характера и масштабов проблемы злоупотребления наркотиками как основы разработки контрмер и оценки достигнутого прогресса, а также роли вопросника к ежегодным докладам и вопросника к докладам за двухгодичный период в осуществлении планов действий и мер, принятых Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии,

ссылаясь на свою резолюцию 44/3, в которой она призвала государства проанализировать механизм, с помощью которого сопоставляются и представляются данные для части II вопросника к ежегодным докладам, и рассмотреть вопрос о назначении технического координатора для оказания помощи в сопоставлении данных,

1. *призывает* государства–члены удвоить свои усилия в 2002 году и своевременно представить исчерпывающие ответы в вопроснике к ежегодным докладам и вопроснике к докладам за двухгодичный период, с тем чтобы можно было подготовить подробный и содержательный анализ в рамках обзора прогресса в достижении целей и задач на 2003 год, поставленных в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, и призывает государства–члены принять меры к тому, чтобы представлять имеющиеся данные в полном объеме и привлекать соответствующие национальные технические учреждения и правительственные департаменты к подготовке национальных ответов по вопросникам;

2. *призывает* Директора–исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками подготовить в рамках обзора прогресса в достижении целей и задач на 2003 год,

⁴ E/CN.7/2001/16.

поставленных в Политической декларации, которая была принята Генеральной Ассамблеей на ее двадцатой специальной сессии, краткую справку для государств-членов о ходе осуществления мероприятий по сокращению незаконного спроса на наркотики в мире и представить подтверждение эффективности этих мероприятий;

3. *призывает также* Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками подготовить для рассмотрения государствами-членами на сорок шестой сессии Комиссии по наркотическим средствам программу работы на период 2003–2007 годов на основе стратегических рамок реализации Плана действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики с целью:

а) совершенствования национальных и глобальных информационных систем отчетности о мероприятиях по сокращению незаконного спроса на наркотики;

б) содействия налаживанию обмена информацией о надлежащей практике в деятельности по сокращению незаконного спроса на наркотики;

с) оказания поддержки государствам-членам, которым требуются специальные знания и опыт для разработки собственных стратегий и мероприятий по сокращению незаконного спроса на наркотики;

4. *призывает* государства-члены сотрудничать с Программой Организации Объединенных Наций по международному контролю над наркотиками в деле осуществления мероприятий, описанных в настоящей резолюции;

5. *настоятельно призывает* государства-члены выделять дополнительные средства на проекты сокращения незаконного спроса на наркотики и учитывать области, определенные как приоритетные в стратегических рамках, которые были разработаны Секретариатом для обеспечения того, чтобы программы и проекты сокращения незаконного спроса на наркотики в полной мере охватывали задачи, определенные в Плане действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики.
